



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

N/54

ՍԷՍՍԻԶ Վ.Ա.'ԻԶ

ԵՆՆԻ

ԻՎԼԵՐՏԷ ՎԷ ՔԻԼԻՍԷԼԵՐՏԷ

ՍԳԻ ԻՆՍՏԻՏՍ

Վ.Ա.ՉԼ.Ա.Բ

ԿԻՒՆԱՀԸՆ ՃԷԶԱՍԸ



Է Ս Է Ր Ի

ՄՈՒՍԼԼԻՄ Ֆ. Գ. ՄՕՆՅՕՐԹ

“Հավիյէ միւսիպէթլէրի պանսա իսսպէթ էթտի:”
Մէզ. 116. 3:

معارف عمومیہ نظارت جلیہ سنک ۲۲ جاذی الاول ۳۰۸ و ۲۲
کانون اول ۳۰۶ تاریخی و ۸۸۸ نومروی رخصتنامه سیله نشر اولمشدر
مصارفی آمریقان مسیونر شرکتی طرفندن تسویه اولتهرق طبع اولمشدر

Ի Ս Թ Ա Ն Պ Օ Լ Տ Ա

ՄԱԹՊԱ՛Ա Ի Ա. ՅԱԿՈՒՅ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

1890

ԿԻՒՆԱՀԸՆ ՃԵՋԱՍԸ

“Հավիյէ միւսիպէթլերի պանա իսապէթ էթտի:”

Մէզ. 116. 3:

Եագընլարտա եօլտան կէչեր էքէն էլիմէ պեր
փարչա քեաղըտ վերտիլեր. պու պեր էլան
նամէ օլուպ իւզէրինտէ տախի սինիր ՚իլէ
թինտէն ’ազապ չէքմէքտէ օլան պիչարէ պեր
ատէմ սուրէթի վար իտի:

Պու առէմին հէյ”էթի քիւլլիյէն տէյիչիւ
միչ, կէօղլերի չուգուրընտան տիչարը չըգմըչ,
տիչլերի պիր պիրինէ կէչմիչ, վէ չաթլամադ
հալինտէ կէօրիւնէն պաչընը իսէ էքի էլի էլէ
սըգը սըգըյա թութմըչ իտի: Պունտան մա’տա,
էլլերինտէ շիչլեր, պուրղուլար, վէ սա’իր ճէ
զա ալէթլերի պուլունան չէյթանլար անըն էթ
րաֆընը իհաթա էթմիչլեր իտի: Ֆիլ վազը
պու տէհչէթի պիր սուրէթ իտի իսէ տէ, ա
լընտըղը թասպիրէ նիսպէթէն պունուն տէհ
չէթի փէք խաֆիֆ իտի: Չիւնքի մէգքիւր
սուրէթ էվրօփա նիւմունէխանէլերինին պի
րինտէ պուլունուպ “ ճէհէննէմ ’ազապը ”
թէսմիյէ օլունան պիր պէօյիւք թասպիրտէն
ալընմըչ իտի: Պու թասպիր տէվր էթմէքտէ
օլան չարգլար, պըչազլար, պըչկըլար, ’ալէվ
լեր, երլանլար վէ հէր նէվ’ մախուֆ ճէզա
ալէթլերինտէն ՚իպարէթ պէօյիւք պիր մաքինա
օլուպ եանը պաչընտա իսէ գօլլարը սըղան
մըչ տէմիրճիյէ պէկղէր պեր քիսնէ էրքէքլերի,



95-2014

գարըլարը վէ չօճուզարը թուլթուպ իչինէ
 ֆըրըլատըյօր. պու պիչարէլէր պիր թարաֆ-
 տան էղիլիպ տօղըանմագտա, վէ գալրու-
 լուպ երլանլարտան ըսըըմագտա իքէն, տի-
 կէր թարաֆտան տա էլլէրինտէ պուրղու վէ
 աթէշ քիւսքիւլէրի պուլունան շէյթանլար թա-
 րաֆընտան 'աղապ չէքմէքտէ իտիլէր: ճէհէն-
 նէմին իշքէնճէսի հազգընտա քէնտի թասալ-
 վուրընը պիր ըէսսամ իշթէ պու վէճհլէ կէօս-
 թէրմիշ տիր:

Գուրունը վիւսթատա ճէհէննէմ հազգըն-
 տա 'ուսմուրն թասալվուրը պու գապիլտէն
 իտի: Բէսսամլարտան նիչէլէրի ճէհէննէմի
 պուրղուսու, կէրկի տօլապը, սէօնմէղ ա-
 թէշի, վէ էօլմէղ գուրտու օլան պիր մահպէս
 հալինտէ ըէսմ էթմիլլէր: Ռաֆայէլ վէ Մու-
 ըիլօ՝ Մարիամըն վէ Յիսուսըն թասալիլէրինի
 եափարագ, հիւսնիւն քէմալը նէ իտիլինի մու-
 շամմա՝ իւղէրինտէ իպրագ էթմէքլէ մէշղուլ
 իքէն, տիկէրլէրի տէ ճէհէննէմի թէրսիմէ գալ-
 դըշարագ տէհէթ ու հէյպէթին քէմալընը
 կէօսթէրմէյէ չալըշըյօրլար իտի: Մէղքիւր
 ըէսսամլար ճիսմանի ճէղա մահալինէ վէ վա-
 սըթալարընա ինանտըղլարը էճլտէն, պիթթա-
 պի՝ խաթրա կէլէն հէր չէշիա զահմէթ, վէ
 հէր նէվ՝ պաթըլ տէհէթլէ անը տօլտուրա-
 ճագլար:

Օ զէման ախրէթ ճէղասը հազգընտա նէ
 կիպի պիր էֆքեարըն մէվճուտիյէթի ըէսսամ-
 լարըն էսէրլէրինտէն կիւղէլճէ անլաշըլա պի-
 վըր: Պու պապտէ Բօմա ֆիլիսասընըն թա՝
 լիմ էթտիլինի ըէսսամլէր նագշ էտէրլէր իտի:
 Օլ 'ասըրն քիթապլարը վէ վա՝ղլարը գուրտ
 վէ աթէշ իլէ պէրապէր կէրկի տօլապլարը,

գամը վէ սա՝իր ճէֆա ալէթլէրի խապէրինի
 վէրիլլէր իտի: Մնլէր Ալլահը՝ կիւնահքեարա-
 րըն թէքտիրի պապընտա պագուսընը սըղամըշ
 պիր Չաթ, վէ ճէհէննէմի տէ, միւճըրիլլէրին ա-
 թըլարգլարը պիր ճիսմանի ճէղա մահալի կի-
 պի թա՝րիֆ էտէրլէր իտի:

Պու էֆքեար՝ ֆիթապը Մուգատտէսին թա՝
 լիմի տէյիլ տիր: Յիլ վագըր՝ ֆէլամը Շէրիֆ
 պիր ճէղա մահալինին մէվճուտիյէթինի պիւ-
 տիրիլ իսէ տէ, անտէ Միլտոնըն վասֆը իւզ-
 ըէ հիսարլար, գափուլար վէ աթէշ քիւսհանը
 պուլունտըղընը գապուլ էթմէղ: ֆիթապը ը
 Մուգատտէսին խապէր վէրտիլի էօլմէղ գուրտ
 վէ սէօնմէղ աթէշի ճիսմանի ճէղա տէյիւ ակ-
 լամագ անլէրին հագիդի մահասընը քիւչիլթ-
 մէք տիր: Հագիգաթէն, սէօնմէղ պիր ա-
 թէշ վար, վէ լաքին պու օտուն վէ քէօ-
 միւրլէ եագտըղմըղ աթէշ օլմայըլ՝ իլլա ճան-
 տա 'ալէվրիղ օլան ֆասիա հէվա ու հէվէսին
 աթէշի տիր: Հագիգաթէն, էօլմէղ պիր գուրտ
 վար. վէ լաքին պու գուրտլար էրպապը ը՝ իլմ ի
 հայվանաթըն թանղիմ՝ էլլէտիլի հայվանաթ-
 ֆիհրիթլէրինտէ պուլունան գուրտլարտան
 օլմայըլ՝ իլլա պէրտէվամ կէմիրէրէք ապլա
 տօյմագ պիլմէյէն նէտամէթ վէ զամիր 'ա-
 զապընըն գուրտու տըր:

Իլհամ թարիդիլլէ եագան մուհարրիլլէր
 անլաշըլմագ մատտէլէրլէ իշթիղալ էթտիլլէրին-
 տէ անլէրին տէրքի իչիւն մա՝լիւմ նէօնէլէրտէն
 միսալ կէթիրէրէք իղահ, վէ ինանըն ակլա-
 յաճագը լիսանը իսթի՝մալ էթմէքտէ պուլուն-
 մըշլար տըր: Թէմնիլ վէ թէշպիհ գապիլին-
 տէն օլան պու միսիլլիւ թա՝պիրաթը հարֆ պէ
 հարֆ անլամագ թէֆսիր գա՝իտէսինի քիւլլի-

յէն թէճամուզ էթմէք տիր : Բուհըն էթի վէ
 քէմիլքէրի եօզ տըր , վէ եախօտ տաղ քէ-
 թէնի թա'պիր էտիլէն մատտէ կիպի աթէշտէ
 թէլէֆ օլմայան պիր ճիամ տէյի տիր : Բուհ
 նէ եանար , նէ տէ գուրտլարա թա'ամ օլուր .
 վէ լաքին կիւնահըն ճէղասընը չէքէպիլիր , վէ
 չէքմէյի տիր :

Իսասը քէլամ տէյիւ էթթիխազ օլունան
 այէթ' կէլէճէք ճէզա հազգընտա ֆիթապը
 Մուգատտէսին թա'լիմի նէ իտիլինի թէֆթիշ
 վէ թէհարրի էթմէմիզէ ֆուրսաթ վէրիր : Դա-
 աիմ միւֆէսսիրլէրին պի հազգըն անկատըզ-
 լարը իւրէ , պու Մէզմուրըն սահիպի օլան
 Դաւիթ' հավիլէ թէրճէմէ օլունմը օլան ճէ-
 հէննէմ հազգընտա քէնտի թէճրիպէսինտէն
 սէօյլէյէ պիլիր իտի . չիւնքի անըն տէհչէթ վէ
 իւրքիւնթիլէրինին նէ իտիլինի պիթ թէճրի-
 պէ ազաճըզ անկամը իտի : Մնըն պու սէօզ-
 լէրի ծն սէքիղինճի մէզմուրըն սայքի 'այնէն
 թէքէրրիւրի օլուպ' Մէսիհի իմա էթտիյի-
 նէ չիւպհէ իսթէմէզ իսէ տէ , պիշ շախս
 քէնտի թէրճէմէ ի հալինին տախի պիր սա-
 հիֆէսի կիպի կէօզէտիլմէք կերէք տիր : Պու
 սէօզլէրի քէնտիլին տիւչար օլտըրը ֆէլա-
 քէթ , վէ մուսիպէթ ի 'ատիլէտէն սուլայը պիր
 ահ ու էնին մա'նաարնտա անկամազ քիֆայէթ
 էթմէզ : «Դէօլիմիւն քէմէնտլէրի» վէ «հավիլէ-
 նին միւսիպէթլէրի» ճիամանի պէլիյէ , եատիւշ
 մէն գօրգուսու օլամազ : Դաւիթ զայէթ աղըր
 պիր կիւնահը իրթիքեապ էթմիշ օլտուղըն-
 տան նէտամէթ վէ թէզէլիւ հիսս էյլէմիշ իտի :
 կիւնահը պաշ գարտըրմը օլարազ տա'իմա
 քէնտի կէօզիւ էօնիւնտէ իտի : Ֆէսատ սէյլէրի
 անը գօրգուսուպ' Ալլահըն հազգ վէ 'ատիլ

զազապընըն թէֆէքքիւրիւ անը թօփրազ իւ-
 զէրինէ վազ' էյլէմիշ իտի :

Պունլարտա շու խուսուսու էօյրէնիլը քի ,
 կէլէճէք ճէղանըն էն պէօյիւք սէպէպի' պու
 տիւնեատա իքէն ֆիքրին վէ գալպին ֆէնա
 մու'ամէլաթը տըր : Հիշ տէյիլ շու դատա-
 րընը տէյէ պիլիրիլը քի , ֆիքը վէ գալպ-
 տէն նէշ'էթ էտէն 'ազապ ու իշքէնճէ ճիամա-
 նի զահմէթտէն շէտիտ տիր : Վիճտան 'ազա-
 պընա տիւչար օլարազ , քէնտի քէնտիլէրին-
 տէն նէֆրէթ էտէն ատէմլէր' գաթլը նէֆսի
 իրթիքեապլէ պու հալտէն գուրթուլմաղը ա-
 րայօրլար : Նիշլէլէրի իսէ տիւչար օլտըրլա-
 րը օլ տէրունի 'ազապտան պու եօլ իլէ եա-
 դայը գուրթարաճազլարընա ինանմատըրլա-
 րընտան գաթլը նէֆսէ ճիւր'աթ էթմէյօրլար :
 Ֆիքը ի ինսանի էօյլէ թէրթիպ օլունմը տըր
 քի , ճէզա մաքինասընտան տահա տէհչէթլի ,
 վէ մահիր պիր ըհասամըն եախա պիլտիլի թաս-
 վիրտէն տահա հէյպէթլու պիր ճէհէննէմէ
 քէնտի իշիւն թէտարիք էտէ պիլիր :

Պէնիմ ի'թիլգատըրմա կէօրէ , կէլէճէք 'էօմ-
 րիւն 'ազապընըն պիրինճիսի' ատէմ քէնտի
 կիւնահընըն միւքէմմէլ օլտըրընը հիսս էթմէ-
 սինտէն 'իպարէթ տիր : Շէյթանլար խայր ու
 շէրրի թէֆրիզէ մուգթէտիր օլտըրլարը կիպի ,
 թէվպէսիզ հալտէ էօլէնլէր տախի մուգթէտիր
 տիրլէր : Ճէսէտին էօլմէսիլլէ , ֆիքը քէնտի
 գապիլիլէթլէրինտէն պիրինի զայ' էտէր տէյիւ
 տիւչիւնմէյէ հիշպիր սէպէպ օլմատըրտան պաշ-
 գա , պիլ 'աքս , խայր իլէ շէրրին , վէ սա'ատէթ
 իլէ սէֆայէթին մապէյնինտէ օլան ֆարգը
 էլիճէ անկամազ իշիւն տահա զիյատէ քէսպ ի
 գուլվէթ էտէր : Պու տիւնեատա պիր միւճըլմ

հիւքմ թահթընա տիւշտիւյիւնտէ քէնտի դաւ
 պիւլյէնթիւրինտէն հիւ պիւրինի զայ՝ էթմէյօր =
 Միւճըրիմ՝ մահպէսին տէմիր փարմագլարը արաւ
 սընտան պագտըղընտա , խարիճտէքի ազատըղ
 քէնտինէ էվիէլքինտէն տահա ա՛լա կէօրիւ
 նիւր = Պունու կէօրիւպ պիւլէսի մահպէսին սէֆաւ
 լէթիինի պիր դաթ տահա արթըրըր = Պէօյլէ տէ
 սէմա՝ զայ՝ օլմուշ կիւնահքեարա քէնտի զանն
 էթտիյինտէն տահա գըյմէթլի , վէ ճէհէննէմ
 տահա տէհչէթլի օլաճագ տըր = Ալլահըն Զա
 թընտա միւշահէտէ օլունան էյլիք իլէ միւճ
 ըրիմ կիւնահքեարտա միւշահէտէ օլունան ֆէ
 սատըն պիրպիւրինտէն նէ տերէճէ իրագ օլ
 տըղը օ զէման տահա էյի անլլաչըլաճագ տըր =
 Յօրա «Քէնտիմտէն իքրահ էտէրիմ՝» տէտի
 բէն՝ Ալլահըն գուտսիյէթի վէ քէնտինին կիւ
 նահը իտի . վէ հեր քիմ քի քէնտի կիւնահը
 նը կէօրիւպ քէնտինտէն իքրահ էտէր իսէ օ
 զէման ճէհէննէմին նէ օլտըղընը պա թէճըրի
 պէ ազաճըգ անլլամըշ օլուր =

Կիւնահքեար քէնտի կիւնահընը հիսս էթ
 տիքտէն պաչգա , անըն պէրտէվամ՝ արթմագ
 տա օլտըղընը տախի հիսս էտէճէք տիր = Սա
 հիպ ի Մէզմուր քէնտի կիւնահընը հիսս իլէ
 թէճաՎուղաթընըն աղըր նէթիճէլէրինի կէօ
 բէրէք , «Իլթէ շէրը իլէ տօղտըմ՝» «Սանա՝
 եայլընը սանա գարչը կիւնահ էյլէտիմ՝» տէ
 յիւ ֆէրեատ էյլէտիյի զէման , «Հալիյէնին
 միւսիպէթիւրին՝» տէն քէնտիսինի թութուլըշ
 կէօրտիւ = Պօղոս թապի՛ի , եա՛նի թէճտիտ օ
 լունմամըշ ատէմին ֆէսատընը վէ արթմագ
 տա օլան գուլվէթիինի հիսս էյլէտիյի , վէ
 պունլարըն վասըթասըյլէ պինիհայէ սէֆաւ
 լէթին պիր փէյինի կէօրտիւյիւ սըրատա իտի

քի , «Պէն նէ՛ պիչարէ ատէմ իմ՝ , պու էօլիւ
 միւն ճէսէտինտէն պէնի քլ՝մ խէլաս էտէ
 ճէք տիր՝» տէտի =

Պիր դաթիլ իչիւն քէնտի դաթլ էթտիյի
 քիմսէնին ճէսէտինի քէնտի արգասընա պաղ
 լամագտան տահա պէտթէր պիր ճէզա խայալ
 օլունամագ = Մէզքիւր սէօղլէրի սէօյլէր իքէն
 Պօղոսըն ֆիքրինտէ պու նէվ՝ պիր ճէզա վար
 իտի = Սնըն նէգտինտէ կիւնահ թէ՛աֆֆիւն
 էթմէքտէ օլան մէնֆուր պիր ճէսէտ իտի = էյեր
 իմանլէ րապպ Յիսուտա եաչայան պիր դաթ
 կիւնահտան պու տերէճէ՛ ազապ չէքէր իսէ , եա
 չարէսիղ պիր սուրէթտէ կիւնահլէ պաղլանըլ
 մըշ օլանլարըն սէֆալէթի նէ՞ օլա կերէք տիր =
 էյեր Դաւիթին կիւնահը անա էսասը քէլա
 մըն սէօղլէրինի թէքէլիւմ էթտիրտի իսէ ,
 պիւթիւն է՛օմրիւնիւ պէրտէվամ կիւնահտա
 կէճիբէնին՝ ազըպէթի նէ՞ օլաճագ տըր =

Գատիմ զէմանլարտա լաչէյէ պաղլանըրմը
 օլան միւճըրիվէր չօգ քէրրէ անըն թէ՛աֆֆիւ
 նիւնտէն զէհըլէնիլթըր իտի = Պու նէ՛ գօրգու
 լու պիր հալտըր . լէմս էթմէք , գօգլամագ , վէ
 կէօրմէք գուլվէթիինէ , հայաթ վէ մէմաթ մէճ
 րալարը մագամընտա պուլունան տամար վէ՛ ա
 սապէլէրէ մալիք հէսասա պիր քիմսէնին չիւ
 ըիւմէքտէ օլան պիր ճէսէտէ րապթ օլունտը
 ղընը պիր քէրրէ խայայ էյլէ . վէ պիր տէ
 տէօնիւպ կիւնահըն տահա տէհչէթլի օլան լա
 շէսինէ էպէտ իւլ ապատ պաղլը պուլունմագ
 լըղը , վէ թապի՛աթընըն իսյահ գապուլ էթ
 մէզ , վէ մուրտարըղընըն կիթտիքճէ թէզայ
 յիւտ պուլտըղընը տիւշիւն = Սճայիպ տէյի
 տիր քի , նիչէլէր քէնտի քէնտիլէրինտէն , վէ
 քէնտի թապի՛աթլարընըն պիր գըսմը օլան

կիւնահտան գուրթուլմաղա հասրէթ չեքիօր-
 լար . 'աճայիպ տէյիլ տիր քի , Հինտի ֆէյլէ-
 սօֆլըղը քէնտի ճէննէթինի տույղուսըղըգ հա-
 յինտէ գարարլաչաըըլօր . 'աճայիպ տէյիլ
 տիր քի , ատէմէր՝ քէնտիլէրինի եաշամաղա ,
 վէ կիւնահարընըն նէթիճէսինի չէքմէյէ հիւքմ՝
 էտէն գուտրէթէ գարչը նաֆիլէյէ 'իսեսան էթ-
 մէքտէ տիրլէր : Պիր ատէմին քէնտիլիյինտէն
 ճէհէննէմ հայինի քէսպ էտէրէք տէրունինտէ
 զամիր 'աղապընը , սէօնմէգ աթէչի վէ էօլ-
 մէգ գուրտու իլ էլ էպէտ հիսս էթմէսի իչինն
 պէօյլէ պիր գատէրէ իճպար էտիլմէսինտէն
 տահա տէչէթլի վէ չարէսիղ պիր հալը օլա-
 պիլըր մի : Լօրա Պայրընըն հէր եագտրղընը
 օգուլմագ խայրը տէյիլ իսէ տէ , ճէհէննէմ
 հայինտէ պուլունան պիրինին թէրսիմ էթ-
 աիյի ճէհէննէմ ըէսմինի կէօրմէք իսթէր ի-
 սէն , անըն բուհընըն՝ հալը նիսեսանա հասրէթ-
 լէ մէմլու վէ լաքին ճէվապսըղ գալմրչ օլան
 ֆէրեատլարընը Մանֆրէտ նամ՝ էսէրինտէ օ-
 գույա պիլիբսին :

Պու հալէ կէրէք սահիպ ի Մէղմուր վէ կէ-
 րէք ըէսուլ պա'ղը տէրէճէ պիթ թէճըրիպէ
 վագըֆ օլարղլարը կիպի՝ կէրէք իրիսթիյան
 վէ կէրէք զայրի իրիսթիյանլարտան նիչէլէ-
 ըի տահա պու 'էօմրտէ իքէն կիւնահըն նէ-
 թիճէսի օլան իսթիքրահը նէֆս վասըթասըլլէ
 պու հալնէ իտիյինի հիսս էթմէք մէճպուրիյէ-
 թինտէ պուլունըրլար : Թէվպէ վէ նէտամէթ
 չէթին վէ կիւճ պիր իչտիր : Գալճը՝ ճիւրիւֆիւ
 կիւմիւշտէն շէտիտ հէրարէթ վասըթասըլլէ
 այըըրըր կիւնահտան տօլայը թէվպէ՝ պու միսիւ-
 լու պիր հէրարէթ տիր : Թէվպէ պուլունմայարագ
 կիւնահը հիսս էթմէքլիք սէօնմէ պիլմէյիպ կիթ-

տիրքճէ քէսպ ի շիտտէթ էյլէյէն պիր աթէչտիր-
 Գապիլ տիր քի՝ պա'ղըլարը պու տէտիլի-
 միղին հագիդաթ օլարղընը հիսս էթմէսին-
 լէր : Պէօյլէլէր քէնտի կիւնահարընը վէ ան-
 լէրին թէհիլքէսինի հագիդաթէն անլամամըչ
 օլանլար տըր : Միւհիլք եարալարըն աղըր վէր-
 մէմէսի միւմըին տիր : Իմտի , հայաթտա օ-
 լան պիր ատէմ իչինն էն թէհիլքէլի հալ տույ-
 ղուսըղըղգ հալի տիր : Նիչէ քիմնէլէրտէ ա-
 ըասըրա պու տույղունըն ույանմասը վագը՝
 օլուր . վէ լաքին էյէր պու կիպի ույանըղըղգ-
 հիչ օլմաղ իսէ , մէգքիւր խուսուս եա անըն
 ֆէվգ էլ ատէ վաքըղընա , եա տա բուհանիճէ
 քիւլի ույուչուգըղընա 'ալամէթ տիր :

Կէլէճէք 'էօմրին 'աղապընտան պիրիսիտէ
 Ալլահտան այրըլմագ տըր : Պա'ղըլար՝ Բուհ
 կիւճէնիպ քէնտիլէրտէն չէքիլաիյի , վէ պու
 սէպէպտէն հէլաք օլաճագլարը գանըընա կէ-
 լէրէք պու միսիլիւ պիր 'աղապը ը տէրունի-
 նին նէ օլարղընը պու 'էօմրտէ իքէն աղ չօգ-
 անլայօրլար : Յիսուս խաչըն էն մուզլիմսա'ա-
 թընտա , « Է՛յ Ալլահըմ՝ է՛յ Ալլահըմ՝ պէնի
 նի՛չին թէրք էթտին » տէյիլ ֆէրեատ էյլէ-
 տիյինտէ , անըն իղթիրապը տէրունիսինի քիմ
 թէխայիլ էտէ պիլիր : Դասսը քէլամըմըղ
 պու նիտա հագգընտա վէյղամպէրիլք տիր :
 Մէղմուրըն սէօղլէրի Գաւիթին թէճըրիպէսի-
 նին թագրիրի օլարղտան պաչգա , տահա վա-
 սի՝ պիր մա'նատա այընարագ , ֆրիստոսըն
 իղթիրապը տէրունիսիննէ տա'իր պիր իիս-
 պարաթ տըր : Քէգալիք , մէգքիւր սէօղլէր
 Ալլահը թէրք էթմիչ վէ Անտէն թէրք օ-
 լունըլը օլուրղլարընը հիսս էտէնլէրին հալը-
 նը վասֆ էտէր : Պու սէօղլէրին մա'նասը Ալ-

լահ՝ Գրիստոսու ունութմը, եախօտ կիւնահ-
քեարը թանրամագ էտիյօր տէմէք օլմա-
յրպ, իլլա Ալլահ կիւնահա անճագ զաղապլէ
պաղար տէմէք տիր: Իֆէնտիմիզ պու տիւն-
եատա, մէ՛ մուրիյէթ ի 'ալէնիյէսինին պիւ-
թիւն էյամընտա ֆէտերին հիւսն ի թէվէճ-
ճիւհիւյէ մահղուզ իտի: "Սէվկիւլիւ օղ-
լում պու տըր. անտէն բաղի իմ:" Լա-
քին խաչ իւղէրինտէ հէր շէյ թէպէտտիւլ
էթտի: Ալլահը՝ զայ՝ օլմուշ բուհլարըն կէօր-
տիւլիւ կիպի կէօրտիւ: Տիւնեանըն կիւնա-
հընը քէնտի իւղէրինէ ալարղընտան կիւնահա
իղմազը՝ այն էտէմէյէն Զաթը ճէլիլին հու-
հուրընտա քէնտիսինի մէնֆուր կէօրտիւ: Հէ-
լաք օլմուշ բուհլար՝ ախրէթտէ իլահի լութ-
ֆըն քէնտիլէրինտէն այրըմը, վէ քէնտիլէրին
Ալլահտան թէրք օլունմը օլարղընը ալլայա-
ճագլար տըր: Անըն խըշմ ու զաղապընըն նէ
իտիլինի քէնտի տէրունլէրինտէ հիսս իտիպ,
էիւղիւնիւն գօրգուսընտան տաղարա վէ պա-
յըրլարա իւղէրիմիղէ տիւլիւն, վէ պիղի ա-
նըն հուղուրընտան կիղէյին՝ տէյիւ ֆէրեատ
էտէճէրէր: Անլէրին իւղէրինէ ֆի՛լիլէն վազ՝ օ-
լունան ճէղա կէրէք աղըր օլուն կէրէք խաֆիֆ
օլուն, Ալլահըն խըշմ ու զաղապընը, վէ անը
թահրիք էտէն քէնտի կիւնահլարընը տէրուն-
լէրինտէ հիսս էյլէտիքճէ, հէր ճան կայէն կի-
պի, "ճէղամ թէհամիլտէն զիյատէ տիր"
տէյիւ նիտա էտէճէք տիր:

Բեհաշքի Դաւիթէ վագը՝ օլարղը կիպի,
պիղիմտէ կէօղիւմիւղ էօնիւնտէն էպէտիլիյի
սէթը էտէն փերտէ իքիյէ պէօլիւնիւպ տէ հա-
վիլէյէ էնէրէք պու 'էօմրտէ իքէն էքտիլէ-
րի ֆէնա թօխում քէնտի հէլաքլարընա սէ-

պէպ օլան ատէմլէրին հալընա վագըֆ օլա ի-
տիք:

Պիրինի կէօրիւրսիւն քի, անըն արատըրը
անճագ տիւնեանըն մէտհիյէսի օլուպ պու
'էօմրտէ իքէն նէ Ալլահա նէ ինսանա հիշ պիք
հաճէթի օլմազ իտի. անըն պէօլիւք հասրէ-
թի մէտհ ու սէթայիշ գաղանմագ իտի. պու
հասրէթ անտէ հալա մէվճուտ օլուպ՝ իլ էլ
էպէտ մէվճուտ գալաճագ տըր: Պիր գա-
րը կէօրիւրսիւն քի կէնճ, տիլպեր, 'ագիլէ,
ամմա սէֆայա մէյյալ տըր: Մէրգումէնին
տիւնեատա քէնտի քէյֆիլիտէն տահա եիւք-
սէք պիր մագսէտի օլմայըպ՝ պիւթիւն ճան-
տան անըն փէշինէ տիւլմիւշ, պէօլլէճէ անըն
սէֆայա օլան հէվէսի կիւնտէն կիւնէ քէսպ ի
գուվլէթ էտերէք քէնտիսի սէնէ պէ սէնէ
տահա գա՛հիմ զէնճիրլէրլէ անա բապթ էտիլեր
իտի: Իխթիյարլանտըրգճա կիւնահը տա թէղա-
յիւտ էթմիշ: Զէման միւրուրիյէ եիւղիւնիւն
րէնկի, կէօղլէրինին վարլագըրը, վիւճուտի-
նին հիւսն ի էնտամըր գա՛հիլ օլուպ՝ տիշլերի
լիէ սաչը տէօքիւլտիւ իսէ տէ պէպլէտիլի հա-
վէս անտէ պագի գալըր տըր: Իլք տօսթ-
լարըր քէնտիլիտէն կէրի տուրուպ սօն սէնէ-
լէրինի մէթուրք, պիքէս վէ սէֆիլ օլարադ
կէշիլմիշտիր: Էօլիւմ անըն պու հէվէսինէ տէր-
ման օլամազ. էպէտիլիք տախի օլմայաճագ տըր:

Պիր պաչգասընր կէօրիւրսիւն քի, պու
'էօմրտէ իքէն շէվլէթ ի ճիսմանիսինէ թապիլ՝
իտի: Պիր ախրի, թապի ու հարէքէթիլտէ
միւլթագիմ օլմայըպ միւրթէքիպ իտի: Պուն-
լարըն 'էօմրիւ նապաք վէ խօտպիւն պիր 'էօմր
օլուպ՝ բուհլարըր պիլա թէպէտտիւլ օ հալ-
տէ գալըր: Արգուլարընը իճրայա ֆուրսաթ-

լարը դալմամը, լաքին արդու քէնտիսի պագի
 օլուպ, իլ էլ էպէտ պագի դալաճագ տըր =
 Բուհընտա նէտամէթ 'ազապը իլէ թէսքին օ-
 լունմամը արդուլար ճէնքլէշմէքտէ պուլունան
 պիր քիմնէնին հալինտէն տահա պէտթէր պիր
 հալ խայալ էտէ պիլի՞ր մի սին = իգնա՝ օլունա-
 մայան հէվէսին սէօնմէգաթէշի պունլար օ-
 լուպ՝ էօլմէզ գուրտ իշթէ պու տըր =

Դաւիթին իղթիրապը նէ օլտըղը «Յէսատ
 սէյլէրի պէնի գօրգութտուլար» թագրիրին-
 տէն տախի անկալըրը = «Յէսատ սէյլէրի»
 եա՛նի պի հիսապ ֆասիտ քիմնէլէր՝ կիւնահ-
 քեարը իհաթա էտիպ՝ անլէրին շերաքէթի
 պունուն պէլասընա պէլա զամմ՝ էթտիրի =
 Պու 'էօմրտէ ախլագը համիտէ ճիհէթիլէ
 իֆթիլար էտէնլէր ասհապը ֆըսգ ու ֆիւճուր
 իլէ ըէֆագաթտա պուլունաճագլար = Շիմտի
 կիւնահը լաաֆիլէն իրթիքեապ էտէնլէր, վէ
 եախօտ, խաֆի տէյիլ տէ էմին սայտըղլարը
 ըէֆիգլէր իլէ քէնտիլէրէ միւ՛թէպէր կէօրիւ-
 նէն պիր սուրէթտէ անը իրթիքեապ էտէնլէր
 օրատա արթըզ իսթէտիքլէրի ըէֆիգի ինթի-
 խապ էտէմէյէճէքլէր = Կիւնահ եօլունտա կէ-
 գէր իքէն պիլէ շիւպհէլի արգատաշարտան
 իճթինապ էտէրէք միւ՛թէպէր ըէֆիգէլէրլէ՛ա-
 լագա էտէն գատընլար էպէտիլիլի ֆէրգը
 պիր կիւրուհ իլէ կէշիրէճէքլէր =

Պէօյուք շէհրլէրտէ պուլունան ֆէնա մա-
 հալլէր հագգընտա իշիթտիլինիզտէ պիլա շիւպ-
 հէ թէ՛աճճիւպ էթմիշսինիզ = Պու մահալլէրին
 պա՛ղըսընտա պիր սա՛աթ պուլունամագլըղըն
 պիլիլէ էտէճէյի թէ՛սիրտէն պիր պիւթիւն
 սէնէ զարֆընտա էյիճէ գուրթուլամայըզ = Եի-
 նէ տէ պունլար՝ էպէտիլիլին մէյտանա կէթիւ-

րէճէյի ֆէսատը անկաթմագ իշիւն հիշ գապի-
 լինտէն միսալլար տըր = Կիւնահա էսիր օլուպ
 տա, անըն պօյունտըրըղընտան գուրթուլմագ
 իսթէմէյէնլէր վար իտէ, ՚ինայէթ վասըթա-
 սըյլէ մէքս էտիլմէտիքլէրի թագտիրտէնէ օ-
 լաճագլարը վէ նտէ գարար գըլաճագլա-
 ըրնըն թասվիրինէ նազար էյլէսինլէր = «Մմնա
 քէօփէքլէր. վէ սիհրպազլար վէ զինաքեար-
 լար վէ գաթիլլէր վէ փութփէրէսթլէր վէ եա-
 լանը սէվիպ իրթիքեապ էտէնլէրին ճիւմէսի
 խարիճ տիրլէր =» ֆէսքին՝ ազլա, վէ աթվարը
 հասանէ հագգընտա նագիք տուլղուլարա մա-
 լիք օյանլար պու տիւնեատա իքէն նէֆէսիպի-
 լէ մէքրուհ սայըլըպ՝ գապահաթլարընըն զիք-
 ըի պիլէ տիկլէյէնլին պէկզինի սօլտուրան քիմ-
 սէլէր իլէ նի՛ճէ ըէֆագաթ էտէ պիլիլէր .
 պէքրիլէր, խըրսըզլար, եալանճըլար վէ շէյ-
 թանլար իլէ պիրլիքտէ նա՛սըլ եաշայա պիլէ-
 ճէքլէր = Վէ տահա պէտթէրի շու տըրքի,
 իճապը հալտէն օլարագ, վագըթ միւրուրիլլէ
 անլէրտէն էն ալչաղընըն մէրթէպէսինէ թէ-
 տէննի էտէճէքլէրի, վէ անլէր իլէ պէրապէր
 օլան պիր ֆէսատըն հիւքմիւ ալթընտա պու-
 լունաճագլարը տիւշիւնճէսինէ նի՛ճէ թէհամ-
 միւլ էտէ պիլիլէր =

Պունտան տահա զիյատէ տայանըլմագ պիր
 հալ թասաթվուր օլունա պիլի՞ր մի = Պու միսիլլիւ
 պիր նասիպ վէ ինթիղար գատար թէհամմիւլիւ
 մուհալ պիր հալ պուլունա պիլի՞ր մի = Մուրէթ
 Ուլլան իւզրէ խալգ օլունմըջ վէ էյիլի թագ-
 տիր էթմէյէ մուգթէտիր, ամմա թէղայլիւր
 գապուլ էթմէզ սուրէթտէ ֆասիտ, վէ գամիր
 աթէշինէ, տէրուն՝ ազապընա վէ ճէհէննէմ
 էհալիսինին արգատաշըղընա շարէսիզ սուրէթ-

տէ հիւքմ օլունմագ՝ պիր զաթ իչիւն նէ՛ սէֆիլ վէ նէ՛ պիշարէ պիր հալտըր : Եանըպ թէլէֆ օլաճաղը պիր մահալ պուլունսա, պուքէնտինէ խէլաս չարէսի, պիր Հիննօմ տէրէսի պուլունսա՝ պուքէնտինէ ճէննէթ մահալի օլուր իտի : Լաքին պուլունտըղը հալ ասըլ ճէհէննէմ հալի տիր :

Կիւնահքեար իչիւն պունտան խէլաս պուլմաղա անճագ պիր եօլ վար տըր. եա՞նի պիր մահալ տէն օլ պիրինէ քէնտինի նագլ էթմէյէ մուգթէտիր օլտուգտան պաշգա, քէնտի գալպինի տախի թէպտիլ էթմէյէ գատիր օյան Զաթա իման էթմէք տիր : Թապի՛ի հալինտէ պուլունան գալս՝ քէնտի հիւքմիւնիւ քէնտի թէրթիպ էտէր : Յիսուս ֆրիստոս վասըթասըյէ եէնի պիր եիւրէյէ մալիք օլմագ հագիգի խէլասսա մալիք օլմագ տըր :



2462
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623026 *461*

2460-11
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623025 *460*

2459-5
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623019 *454*

2459-10
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623024 *459*

2458-4
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623018 *453*

2459
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623023 *458*

2459-3
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623017 *452*

2458-8
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623022 *457*

2459-2
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623016 *451*

2459-7
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623021 *456*

2458-1
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623015 *450*

2459-6
ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0623020 *455*

